Минобрнауки России

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Оренбургский государственный университет»

Кафедра иностранных языков

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

ДИСЦИПЛИНЫ

«Б.1.Б.28 Иностранный язык в сфере юриспруденции»

Уровень высшего образования

БАКАЛАВРИАТ

Направление подготовки
40.03.01 Юриспруденция
(код и наименование направления подготовки)

Уголовно-правовой
(наименование направленности (профиля) образовательной программы)

Квалификация
Бакалавр

Форма обучения
Заочная

Год набора 2015

Рабочая программа рассмотрена и утверждена на заседании кафедры

Кафедра иностранных языков
наименование кафедры

протокол № 9 от "10" апреля 2015 г.

Заведующий кафедрой
Кафедра иностранных языков — подпись — Н.С. Сахарова
наименование кафедры *подпись* *расшифровка подписи*

Исполнители:
доцент — подпись — Т.С. Бочкарева
должность *подпись* *расшифровка подписи*

должность *подпись* *расшифровка подписи*

СОГЛАСОВАНО:
Председатель методической комиссии по направлению подготовки
40.03.01 Юриспруденция — личная подпись — Е.В. Мищенко
код наименование *личная подпись* *расшифровка подписи*

Заведующий отделом комплектования научной библиотеки
личная подпись — Н.Н. Грицай
личная подпись *расшифровка подписи*

Уполномоченный по качеству факультета
личная подпись — Т.В. Сапух
личная подпись *расшифровка подписи*

№ регистрации _____

© Бочкарева Т.С., 2015
© ОГУ, 2015

1 Цели и задачи освоения дисциплины

Основной целью освоения дисциплины является формирование языковой компетенции, необходимой для осуществления коммуникативной деятельности на английском языке в ситуациях повседневного, профессионального и делового общения.

Задачами изучения дисциплины являются:

1. Формирование знаний, развитие навыков и умений во всех видах речевой деятельности (чтение, аудирование, говорение, письмо).
2. Формирование профессиональной компетенции студентов средствами иностранного языка путем извлечения профессионально-ориентированной информации из иноязычных источников.
3. Развитие умений, формирование навыков и готовности к самостоятельной деятельности по изучению иностранного языка.
4. Формирование положительного отношения (мотивации) к изучению иностранного языка за счет практического применения полученных знаний, навыков и умений (участие в

олимпиадах, конкурсах, конференциях, выпуск газет факультетского и вузовского масштаба и т.д.).1 Цели и задачи освоения дисциплины*).*

2 Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина относится к базовой части блока 1 «Дисциплины (модули)»

Пререквизиты дисциплины: *Б.1.Б.2 Иностранный язык*

Постреквизиты дисциплины: *Отсутствуют*

3 Требования к результатам обучения по дисциплине

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих результатов обучения

Планируемые результаты обучения по дисциплине, характеризующие этапы формирования компетенций	Формируемые компетенции
Знать: - знать базовую лексику, представляющую стиль повседневного и общекультурного общения **Уметь:** − понимать устную (монологическую и диалогическую) речь на бытовые и общекультурные темы; − участвовать в обсуждении тем общей направленности; **Владеть:** − владеть навыками разговорно-бытовой речи; − владеть наиболее употребительной грамматикой и основными грамматическими явлениями, характерными для устной и письменной речи повседневного общения; − владеть основами устной речи - делать сообщения, доклады (с предварительной подготовкой); − владеть основными навыками письма для ведения бытовой переписки; − владеть основными навыками перевода литературы на общекультурные и бытовые темы;	ОК-5 способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия
Знать:	ОПК-7 способностью

Планируемые результаты обучения по дисциплине, характеризующие этапы формирования компетенций	Формируемые компетенции
− особенности устной речи для профессионального и делового общения; − теоретические основы грамматики изучаемого языка, общепрофессиональную и специальную лексику **Уметь:** − читать общепрофессиональную и специальную литературу, переводить с изучаемого языка на русский и с русского на изучаемый язык тексты по специальности, − реферировать и аннотировать литературу по специальности на родном и изучаемом языках. **Владеть:** − владеть изучаемым языком на уровне, обеспечивающем эффективную профессиональную деятельность, − владеть устной монологической и диалогической речью в пределах специальной тематики.	владеть необходимыми навыками профессионального общения на иностранном языке

4 Структура и содержание дисциплины

4.1 Структура дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 2 зачетные единицы (72 академических часа).

Вид работы	Трудоемкость, академических часов	
	5 семестр	всего
Общая трудоёмкость	**72**	**72**
Контактная работа:	**4,25**	**4,25**
Практические занятия (ПЗ)	4	4
Промежуточная аттестация (зачет, экзамен)	0,25	0,25
Самостоятельная работа: *-написание реферата (Р);* *-самоподготовка (проработка и повторение лекционного материала и материала учебников и учебных пособий;* *- подготовка к практическим занятиям;* *- подготовка к рубежному контролю и т.п.)*	**67,75**	**67,75**
Вид итогового контроля (зачет, экзамен, дифференцированный зачет)	**зачет**	

Разделы дисциплины, изучаемые в 5 семестре

№ раздела	Наименование разделов	Количество часов				
		всего	аудиторная работа			внеауд. работа
			Л	ПЗ	ЛР	
1	Грамматика			1		16
	Сослагательное наклонение - Согласование времен -употребление фразовых глаголов					
2	Говорение			1		18
	Коммуникативные ситуации: Этапы уголовного судопроизводства					

№ раздела	Наименование разделов	Количество часов				
		всего	аудиторная работа			внеауд. работа
			Л	ПЗ	ЛР	
	Виды тюрем					
3	Чтение			1		16
	Тексты по профессионально-ориентированной тематике. Внеаудиторное чтение 5 000 п.зн. Самостоятельное чтение индивидуальных, профессионально-ориентированных текстов 10 000 п.зн.					
4	Письмо			1		18
	Выполнение письменных переводов профориентированных текстов.					
	Итого:	72		4		68
	Всего:	72		4		68

4.2 Содержание разделов дисциплины

№ раздела	Наименование раздела	Содержание раздела	Форма текущего контроля
1	2	3	4
1	Грамматика	Основные грамматические явления, характерные для профессиональной речи.	Контрольная работа, тесты.
2	Говорение	Правила профессионального речевого этикета.	Составление диалогов.
3	Чтение	Виды текстов: тексты по широкому и узкому профилю специальности.	Аннотирование.
4	Письмо	Виды речевых произведений: аннотация.	Написание аннотации

4.3 Практические занятия (семинары)

№ занятия	№ раздела	Тема	Кол-во часов
1	2,4	Текст и коммуникативные упражнения по теме «Стадии уголовного судопроизводства».	2
2	1,2,3	«История тюрем в Англии» Сослагательное наклонение первого и второго типов.	2
		Итого:	4

5 Учебно-методическое обеспечение дисциплины

5.1 Основная литература

- Английский для юристов: учебник для студентов вузов, обучающихся по специальности “Юриспруденция”/ под ред. А.А. Лебедевой.- М.: ЮНИТИ-ДАНА, 2015.-375с. Электроный ресурс http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=114706
- Ю.Л. Гуманова, В.А. Королева-МакАри, М.Л. Свешникова, Е.В. Тихомирова, Just English. Английский для юристов. Базовый курс: учебное пособие для юрид. вузов/ Ю.Л. Гуманова, В.А. Королева-МакАри, М.Л. Свешникова, Е.В. Тихомирова; под ред. Т.Н. Шишкиной. – 5-е изд. – М.: КНОРУС, 2008. – 256 с.

5.2 Дополнительная литература

- Иващенко, И. А. Английский язык для сферы государственного и муниципального управления = English for Public Administration [Текст] : учеб. пособие / И. А. Иващенко; Рос. акад. образования, Моск. психол.-соц. ин-т. - М. : Флинта, 2008. - 214 с. - Парал. тит. л. англ., текст рус., англ. - ISBN 978-5-9765-0653-4. - ISBN 978-5-9770-0319-3.

Murphy, Raymond English Grammar in Use [Текст] : with answers / Raymond Murphy. - Cambridge : Cambridge University Press, 2009. - 380 p. : ill. - Текст англ.. - Key to Exercises: p. 336-372. - ISBN 978-0-521-53289-1.

Аудио и видео материалы:

Аудиокассеты: ОГУ, История Оренбурга, Москва, Музеи Москвы, Великобритания, США.

Видеокассеты: Путешествие по Британии, Лондон, Лондон - сердце нации, Коронация, Музей Мадам Тюссо, Оксфорд, Лондонский Тауэр, Южный Уэйлс, Вашингтон.

CD диски: Американские национальные парки (6 дисков); События 11 сентября 2001 года; Королевская семья.

5.3 Периодические издания

1. www.longman.com/dictionaries - Официальный сайт компаний Longman
2. www.macmillandictionary.com – Словари по английскому языку в открытом доступе
3. www.oxforddictionaries.com – Словари сообщества Оксфорд
4. www.learnoutloud.com –Официальный сайт книг на иностранных языках

5.4 Интернет-ресурсы

- www.justenglish.com
- www.bbc.com

5.5 Методические указания к практическим занятиям (семинарам)

- Минакова, Т.В. Verbals: Методические указания по английскому языку. – Оренбург: ГОУ ОГУ, 2004. – 44 с.

5.6 Программное обеспечение, профессиональные базы данных и информационные справочные системы современных информационных технологий

Лицензионное программное обеспечение

Операционная система Microsoft Windows

Пакет настольных приложений Microsoft Office (Word, PowerPoint)

Инструментальные средства для распознавания текста: ABBYY Fine Reader
Электронные словари: ABBYY Lingvo 12 Многоязычная версия

Свободное программное обеспечение

1. Служебное и офисное ПО:

- Свободный пакет офисных приложений Apache OpenOffice. Предоставляется по лицензии Apache License 2.0. Разработчик: Apache Software Foundation. Режим доступа: http://www.openoffice.org/ru/.

- Кросплатформенный, свободно распространяемый офисный пакет с открытым исходным кодом LibreOffice. Предоставляется по лицензии LGPLv3 и Mozilla Public License. Разработчик: The Document Foundation. Режим доступа: https://www.libreoffice.org/.

- Бесплатное средство просмотра файлов PDF Adobe Reader. Доступна бесплатно после принятия условий лицензионного соглашения на ПО Adobe. Разработчик: Adobe Systems. Режим доступа: https://get.adobe.com/ru/reader/.

- Свободный файловый архиватор 7-Zip. Предоставляется по лицензии GNU LGPL. Разработчик: Игорь Павлов. Режим доступа: http://www.7-zip.org/.

2. Электронные словари и переводчики:

- Свободная система автоматизированного перевода OmegaT. Предоставляется по лицензии GNU LGPL. Разработчики: Проект OmegaT поддерживается неофициальной международной группой добровольцев. Режим доступа: http://www.omegat.org/.

- Мультиплатформенная программа для проведения корпусных лингвистических исследований и управления данными AntConc. Доступна бесплатно после принятия условий лицензионного соглашения. Разработчик: Laurence Anthony (Center for English Language Education (CELESE), Faculty of Science and Engineering Waseda University). Режим доступа: http://www.laurenceanthony.net/software.html.

6 Материально-техническое обеспечение дисциплины

Учебно-лабораторное оборудование

Лингафонный кабинет; магнитофоны, телевизоры, проигрыватели CD, видеомагнитофон, проектор, комплект аудио-видео кассет, компакт-дисков. Наглядные пособия по грамматике (таблицы).

Технические и электронные средства обучения и контроля знаний студентов:

Компьютер, интерактивная доска.

№ п/п	Наименование аудитории, кабинета, лаборатории	№ Аудитории	Перечень учебно-лабораторного оборудования	Кол-во
1	Лингафонный кабинет	20915	Компьютер	1
			Телевизор	1
			Видеомагнитофон	1
			Интерактивная доска	1
			Телевизор	2
			Видеомагнитофон	2
			DVD-плеер	1
			ЖК-телевизор	1
			Обучающие видеокассеты на иностранном языке	21
			Художественные видеокассеты на ино-	55

			странном языке	
			СД-диски	19
2	Лаборатория	20608А	Компьютер	1
			Копировальный аппарат	1
			Принтер	1
			Ноутбук	1
			Аудиомагнитофон	4
			СД-магнитофон	3
			Аудиокассеты	73
			Принтер+Сканер+Копир	1